

COSO®
DESIGN

Orijinal Kullanım Kılavuzu

Su Isıtıcısı WK Cool-Touch



Ürün No. 1873

1 Kullanım Kılavuzu

1.1 Genel

Cihazınız hakkında hızlı bir şekilde bilgi edinmek ve tüm fonksiyonlarından yararlanmak için lütfen burada yer alan bilgileri okuyun.

WK Cool-Touch, doğru şekilde kullanır ve bakım yaparsanız size uzun yıllar hizmet eder. Güle güle kullanmanızı dileriz!

1.2 Bu kılavuza ilişkin bilgiler

Bu Kullanım Kılavuzu, WK Cool-Touch'ın (bundan sonra Cihaz olarak anılacaktır) bir bileşenidir ve ilk devreye alma, güvenlik, kullanım amacı ve cihazın bakımı hakkında size önemli bilgiler sağlar. Kullanım Kılavuzu her zaman cihazın yanında bulunmalıdır. Bu Kullanım Kılavuzu, cihazla çalışması talimatı verilen herkes tarafından okunmalı ve uygulanmalıdır:

- Devreye alma
- Çalıştırma
- Sorun Giderme ve/veya
- Temizlik

Kullanım Kılavuzunu güvenli bir yerde saklayın ve cihazla birlikte sonraki sahibine verin.

1.3 Uyarı bildirimleri

Buradaki ilgili Kullanım Kılavuzunda aşağıdaki uyarı bildirimleri kullanılmaktadır.

▲GEFAHR

TEHLİKE

Bu tehlike düzeyine ilişkin bir uyarı bildirimi, potansiyel bir tehlikeli durumu belirtir.

Tehlikeli durumdan kaçınılmazsa bu, ölüme veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

► Ölüm ve kişisel yaralanma tehlikesini önlemek için bu uyarı bildirimindeki talimatlara uyun.

▲WARNUNG

UYARI

Bu tehlike düzeyine ilişkin bir uyarı bildirimi, olası bir tehlikeli durumu belirtir.

Tehlikeli durumdan kaçınılmazsa bu, ciddi yaralanmalara neden olabilir.

► Kişisel yaralanmaları önlemek için bu uyarı bildirimindeki talimatlara uyun.

▲VORSICHT

DİKKAT

Bu tehlike düzeyine ilişkin bir uyarı bildirimi, olası bir tehlikeli durumu belirtir.

Tehlikeli durumdan kaçınılmazsa bu, hafif veya orta yaralanmalara neden olabilir.

► Kişisel yaralanmaları önlemek için bu uyarı bildirimindeki talimatlara uyun.

HINWEIS

LÜTFEN DİKKAT

Bu türde bir uyarıda makinenin kullanımını kolaylaştıracak ek bilgiler belirtilmektedir.

1.4 Sorumluluğun sınırlandırılması

Kurulum, işletim ve bakım ile ilgili tüm teknik bilgiler, veriler ve bildirimler basım tarihinde tamamen güncel olup geçmiş tecrübe ve bulgularımız göz önünde bulundurularak bilgimiz ve inancımız dahilinde derlenmiştir.

Bu kılavuzda verilen bilgilerden, resimlerden veya açıklamalardan herhangi bir talepte bulunulamaz. Üretici, aşağıdakilerin sonuçlarından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez: • Kılavuza uyulmaması

- Amaç dışı kullanımlara yönelik kullanımlar • Onaysız yedek parça kullanımı
- Yanlış onarımlar • Teknik değişiklikler, cihaz modifikasyonları

Cihazda değişiklik yapılması tavsiye edilmez ve garanti kapsamında değildir.

Tüm çeviriler bilgimiz dâilinde yapılmaktadır. Çeviri bizim tarafımızdan veya talimatlarımız doğrultusunda yapılmış olsa bile çeviri hataları için herhangi bir sorumluluk kabul etmemekteyiz. Sadece orijinal Almanca metin bağlayıcı olmaya devam eder.

1.5 Telif hakkı koruması

Bu belge telif hakkı korumalıdır.

Braukmann GmbH; fotomekanik çoğaltma, kopyasını yapma ve özel işlemler (örneğin veri işleme, veri taşıyıcılar, veri ağları) kullanılarak dağıtım dâil olmak üzere tüm hakları kısmen de olsa saklı tutar. İçerik ve teknik değişikliklere tabidir.

2 Güvenlik

Bu bölümde size cihazın kullanılmasıyla ilgili önemli güvenlik uyarıları verilir.

Cihaz, gerekli güvenlik düzenlemelerine uygundur. Uyumsuz kullanılması, kişisel veya maddi hasarlara neden olabilir.

2.1 Kullanım amacı

Bu cihaz yalnızca kapalı alanlarda evlerde;

- Su ısıtmak ve kaynatmak için • Suyu sıcak tutmak için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu cihaz, evde kullanım amacıyla ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalar için tasarlanmıştır:

- mağazalar, ofisler ve diğer ticari alanlardaki çalışanlar için mutfaklarda; • B&B'lerde,
- tarım arazilerinde;
- müşteriler tarafından oteller, moteller ve diğer yerleşim yerlerinde.

Farklı bir amaç için veya bu tanımı aşan bir amaç için kullanımlar, amaçlanan veya belirlenen kullanım ile uyumsuz olarak kabul edilir.

⚠️ WARNUNG

Uyarı

Amaç dışı kullanım dolayısıyla tehlike! Cihaz amaç dışı bir kullanım ve/veya farklı bir kullanım için kullanılırsa cihazdan tehlikeler çıkabilir.

- ▶ Cihazı yalnızca kullanım amacına uygun olarak kullanın.
- ▶ Bu Kullanım Kılavuzunda açıklanan prosedür yöntemlerine uyun.

Amaç dışı kullanımlardan kaynaklanan her türlü zarardan doğan talepler hariçtir.

2.2 Genel Güvenlik Bilgileri

HINWEIS

Lütfen dikkat

Cihazın güvenli kullanımı ile ilgili olarak lütfen aşağıdaki genel güvenlik uyarılarına uyun.

- ▶ Cihazı kullanmadan önce herhangi bir görünür harici hasar olup olmadığını inceleyin. Hasarlı bir cihazı asla çalıştırmayın.
- ▶ Eğer elektrik kablosu veya fişi hasar gördüyse herhangi bir tehlikeyi önlemek için üretici şirket veya servis elemanı tarafından yenisiyle değiştirilmelidir.
- ▶ Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda kendilerine talimat verilmiş olmaları ve bundan kaynaklanan tehlikeleri anlamaları hâlinde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılabilir.
- ▶ Kullanıcı tarafından temizlik ve bakım, en az 8 yaşında olmadığı ve gözetim altında olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- ▶ Çocukların cihazla oynamalarına izin verilmez.
- ▶ Cihaz ve bağlantı kablosu 8 yaşından küçük çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- ▶ Cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda talimat almaları ve bundan kaynaklanan tehlikeleri anlamaları durumunda fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya kullanım deneyimi ve/veya bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- ▶ Cihazı çalışır durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- ▶ WK Cool-Touch'ı boşken çalıştırmayın. Cihaz zarar görebilir.
- ▶ Su ısıtıcısı ağzına kadar doldurulursa, kaynayan su dışarı sıçrayarak yanıklara veya haşlanmalara neden olabilir. Bu nedenle su ısıtıcısını asla maksimum işaretinden fazla doldurmayın.
- ▶ Su ısıtıcısı yalnızca suyu ısıtmak için tasarlanmıştır. Yemek pişirmek veya başka sıvıları ısıtmak için kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

HINWEIS**Lütfen dikkat**

- ▶ Kablo cihazın sıcak yerleriyle temas etmemelidir.
- ▶ Cihazı, kablosunu ya da fişini asla suya ya da başka sıvılara batırmayın ve bulaşık makinesine koymayın.
- ▶ Cihazı yalnızca temin edilen taban ile çalıştırın.
- ▶ Yalnızca üretici tarafından eğitilmiş nitelikli elektrikçiler gerek duyulabilecek onarımları yapabilir. Usulüne uygun olmayan onarımlar, kullanıcı için önemli tehlikelere neden olabilir.
- ▶ Yalnızca üretici tarafından yetkilendirilmiş müşteri hizmetleri departmanları garanti süresi içerisinde cihaz üzerinde onarım yapabilir, aksi takdirde sonraki hasarlarda garanti hakları geçersiz olacaktır.
- ▶ Arızalı bileşenler her zaman orijinal yedek parçalarla değiştirilmelidir. Yalnızca bu tür parçalar güvenlik gereksinimlerinin karşılanmasını garanti eder.

2.3 Tehlike kaynakları

2.3.1 Yanık tehlikesi

▲WARNING**Uyarı**

Su ısıtıcısında ısıtılan su ve de su ısıtıcısı çok sıcak olabilir.

Kendinizi veya başkalarını yakmamak veya haşlamamak için lütfen aşağıdaki güvenlik uyarılarına uyun.

- ▶ Kaynatma işlemi sırasında su ısıtıcısı ve cihazın kapağı ısınır.
- ▶ Sıcak su ısıtıcısını yalnızca kulpundan tutun.
- ▶ İçmeden önce mutlaka suyun sıcaklığını kontrol edin.
- ▶ Cihazı kapağı açıkken çalıştırmayın.
- ▶ Kaynatma işlemi sırasında oluşan sıcak su buharına dikkat edin. Yanma riski.

2.3.2 Elektrik Enerjisinden Kaynaklanan Tehlikeler

▲GEFAHR

Tehlike

Elektrik enerjisi dolayısıyla ölümcül tehlike!

Elektrikli teller veya alt yapı gruplarıyla temas hâlinde ölüm tehlikesi vardır! Elektrik enerjisinden kaynaklanan tehlikelerden kaçınmak için aşağıdaki güvenlik uyarılarına uyun:

- ▶ Bu cihazı, kablosu veya fişi arızalıysa, doğru şekilde çalışmıyorsa veya hasarlıysa veya düşürülmüşse kullanmayın. Eğer elektrik kablosu veya fişi hasar gördüyse herhangi bir tehlikeyi önlemek için üretici şirket veya servis elemanı tarafından yenisiyle değiştirilmelidir.
- ▶ Cihaz üzerindeki muhafazayı hiçbir koşulda açmayın. Elektrikli bağlantılara dokunulursa ve elektriksel veya mekanik yapı değiştirilirse elektrik çarpması tehlikesi vardır. Ayrıca cihazda işlevsel arızalar da meydana gelebilir.

3Devreye Alma

Bu bölümde cihazın ilk devreye alınması sırasında size önemli güvenlik uyarıları verilir. Tehlikeleri ve hasarları önlemek için aşağıdaki uyarılara uyun:

3.1 Güvenlik bilgileri

▲WARNUNG

Uyarı

Cihazın devreye alınması sırasında kişisel ve maddi hasarlar meydana gelebilir!

Bu tür tehlikelerden kaçınmak için aşağıdaki güvenlik uyarılarına uyun:

- ▶ Ambalaj malzemeleri oyun için kullanılamaz. Boğulma tehlikesi vardır.
- ▶ Cihazın ağırlığından dolayı cihazı taşımak, paketini açmak ve cihazı yere koymak için iki kişi kullanın.

3.2 Teslimat kapsamı ve taşıma incelemesi

Kural olarak, WK Cool-Touch aşağıdaki bileşenlerle birlikte teslim edilir:

- Su ısıtıcısı
- Kablolulu taban
- Kullanım Talimatları

HINWEIS

Lütfen dikkat

▶ Sevkiyatı eksiksizlik ve görünür hasarlar açısından inceleyin.

▶ Eksik sevkiyat veya yetersiz paketleme veya nakliye nedeniyle oluşan hasarları derhal nakliyeciyeye, sigortacıya ve tedarikçiye bildirin.

3.3 Ambalajın Açılması

Cihazı ambalajından çıkarmak için aşağıdakileri yapın:

- Cihazı kartondan çıkarın ve ambalaj malzemesini çıkarın.

3.4 Ambalajın bertarafı



Ambalaj, cihazı taşıma sırasında oluşabilecek hasarlara karşı korur. Ambalaj malzemeleri çevreye uyumlu ve geri dönüşümle ilgili bakış açılarına göre seçilir ve bu nedenle geri dönüştürülebilir.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri döndürülmesi, hammadde tasarrufu sağlar ve birikmiş atık miktarını azaltır. Artık gerekli olmayan ambalaj malzemelerini "Yeşil Nokta" geri dönüşüm toplama noktalarına atılmak üzere götürün.

HINWEIS

Lütfen dikkat

- Bir garanti talebi durumunda cihazın yeniden ambalajlanabilmesi için mümkünse cihazın orijinal ambalajını cihazın garanti süresi boyunca saklayın.

3.5 Kurulum

3.5.1 Kurulum yeri gereksinimleri:

Cihazın güvenli ve sorunsuz çalışmasını sağlamak için kurulum yeri aşağıdaki ön koşulları yerine getirmelidir:

- Cihaz, WK Cool-Touch için yeterli yük taşıma kapasitesi olan sağlam, düz, yatay bir yüzey üzerine kurulmalıdır.
- Cihazı yalnızca suya dayanıklı bir zemine yerleştirin.
- Kurulum yerini, çocukların cihaz üzerindeki sıcak yüzeylere ulaşamayacakları şekilde seçin.
- Cihaz, duvara veya gömme dolaba monte edilmek üzere tasarlanmamıştır.
- Cihazı sıcak, ıslak veya aşırı nemli bir ortamda veya yanıcı malzemelerin yakınına kurmayın.
- Acil bir durumda elektrik kablosunun kolayca çıkarılabilmesi için elektrik prizine kolayca erişilebilmelidir.
- Bu cihazın sabit olmayan kurulum yerlerinde (örneğin gemilerde) kurulumu ve montajı, bu cihazın güvenli kullanımı için ön koşulları garanti etmeleri koşuluyla uzman şirketler / elektrikçiler tarafından gerçekleştirilmelidir.

3.6 Elektrik bağlantısı

Cihazın güvenli ve sorunsuz çalışmasını sağlamak için elektrik bağlantısında aşağıdaki talimatlara uyulmalıdır:

- Cihazı bağlamadan önce anma plakasındaki bağlantı verilerini (gerilim ve frekans) elektrik şebekenizin verileriyle karşılaştırın. Cihazda herhangi bir hasar oluşmaması için bu verilerin uyuşması gerekir. Şüpheleniyorsanız yetkili servis ile iletişime geçiniz.

- Elektrik prizi, 16A güvenlik kesme anahtarı ile korunmalıdır.
- Cihaz ile elektrik şebekesi arasındaki bağlantıda 3 metre uzunluğunda (maks.) 1,5 mm² kesitli bir uzatma kablosu kullanılabilir. Bununla ilgili yangın tehlikesi nedeniyle birden fazla fiş veya çoklu grup kullanılması yasaktır.
- Elektrik kablosunun hasarlı olmadığından ve cihazın altından geçmediğinden ya da sıcak veya keskin yüzeylere temas etmediğinden emin olun.
- Cihazın elektriksel güvenliği, yalnızca cihaz, uygun şekilde kurulmuş bir koruyucu iletken sistemine bağlıysa garanti edilir. Koruyucu iletkeni olmayan bir prizde çalıştırılması yasaktır. Şüphemiz varsa ev tesisatını nitelikli bir elektrikçiye kontrol ettirin. Eksik veya hasarlı bir koruyucu iletkenin neden olduğu hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz.

4 Tasarım ve Fonksiyon

Bu bölümde size cihazın tasarımı ve işlevi hakkında önemli güvenlik uyarıları verilir.

4.1 Eksiksiz genel Bilgiler

1. Kapak
2. Ekranlı ve düğmeli kulp
3. Su ısıtıcısı
4. Taban



4.2 Düğmeli Ekran



Isıyı artırmak için + düğmesi

Isıyı düşürmek için - düğmesi



-on/off (açma/kapama) düğmesi

5 Emniyet donanımı

5.1.1 Uyarı bildirimleri

▲WARNING Uyarı

Isıtılan su ve de su ısıtıcısı çok sıcak olabilir.

Kendinizi veya başkalarını yakmamak veya haşlamamak için lütfen aşağıdaki güvenlik uyarılarına uyun.

- Kaynatma işlemi sırasında su ısıtıcısı ve cihazın kapağı ısınır.
- Sıcak su ısıtıcısını yalnızca kulpundan tutun.



5.2 Anma plakası

Bağlantı ve performans verilerini içeren anma plakası, cihazın altında bulunabilir.

6 Çalıştırma ve Kullanım

Bu bölümde size cihazın çalıştırılmasıyla ilgili önemli uyarılar verilir. Tehlikeleri ve hasarları önlemek için aşağıdaki uyarılara uyun:

▲WARNING Uyarı

- Tehlike anında hızlı bir şekilde müdahale edebilmeniz için cihazı çalışır durumda gözetimsiz bırakmayın.

6.1 İlk kullanımdan önce

Su ısıtıcısının içini ve dışını nemli bir bezle silin.

6.2 Çalıştırma

Cihazı sağlam ve düz bir yüzeye yerleştirin. Kablo, tabanın altına sarılabilir. Su ısıtıcısını su ile doldurun ve tabana yerleştirin.

Su, ısıtıcının minimum işaretinin altında olmamalıdır.

Su, ısıtıcının maksimum işaretini aşmamalıdır.

Güç fişini takın. Cihaz en son seçilen sıcaklığı 6 saniye boyunca gösterir.

+/- butonları ile 5°C'lik kademelerle 40-100°C arasında istediğiniz sıcaklığı ayarlayabilirsiniz.

Direkt 100°C'ye ayar: + düğmesine 2 saniye veya daha uzun süre basın.


Direkt 80°C'ye ayar: + ve - düğmelerine birlikte 2 saniye veya daha uzun süre basın.

Direkt 60°C'ye ayar: - düğmesine 2 saniye veya daha uzun süre basın.


Sesli bir sinyalden sonra istenen sıcaklık kaydedilir.

Ekran istenen sıcaklık 6 saniye boyunca görünür.

Başka bir işlem yapılmazsa cihaz 6 saniye sonra hazır moduna geçer.


Isıtma işlemini başlatmak için  düğmesine basınız. Düğmede “kırmızı” ışık yanar. Ekran, mevcut sıcaklığı 1°C'lik kademeler halinde gösterir. Ekran, 30°C'nin altında “- -” gösterir.

Cihaz istenen sıcaklığa geldiğinde 5 kez bip sesi çıkarır ve sıcak tutma moduna geçer;

buton  ”turuncu” renkte yanar.

HINWEIS

Lütfen dikkat

- ▶ Ayarlanan sıcaklık su sıcaklığının altındaysa  - butonunun ışığı söner ve cihaz 3 saniye boyunca bip sesi çıkarır. Cihaz bekleme moduna geçer.
- ▶ Su ısıtıcısı tabanın üzerindeyken, bir sonraki işlem için istenen sıcaklık kaydedilir. Aksi halde son seçilen sıcaklık kayıtlı kalır.

6.3 Sıcak tutma modu

Isıtma işleminden sonra cihaz otomatik olarak sıcak tutma moduna geçer.

95° veya 100°C ayarlanmışsa, sıcak tutma sıcaklığı 90°C'dir. Aksi halde sıcak tutma sıcaklığı ayarlanan sıcaklık olacaktır.

60 dakika sonra cihaz 5 kez bip sesi çıkarır ve hazır moduna geçer, ekran aydınlanır ve artık düğmelerde ışık yanmaz.

6.4 Bekleme modu / cihazın yeniden çalıştırılması

Cihaz, su ısıtıcısını tabandan alarak veya herhangi bir tuşa basarak bekleme modundan çıkıp aktif hale gelir.

6.5 Temizlik ve Bakım

Bu bölümde size cihazın temizlenmesi ve bakımının yapılması ile ilgili önemli uyarılar verilir. Cihazın yanlış temizlenmesinden kaynaklanan hasarları önlemek ve sorunsuz çalışmasını sağlamak için lütfen uyarılara uyunuz.

6.6 Güvenlik bilgileri

⚠ VORSICHT

Dikkat

Cihazı temizlemeye başlamadan önce lütfen aşağıdaki güvenlik uyarılarına uyun:

- ▶ WK Cool-Touch düzenli aralıklarla temizlenmeli ve kireçten arındırılmalıdır.
- ▶ Cihazı temizlemeden önce kapatın ve fişini duvardaki elektrik prizinden çekin.
- ▶ Agresif veya aşındırıcı temizlik maddeleri veya çözücüler kullanmayın.
- ▶ İnatçı kirleri sert nesnelere kazımayın.
- ▶ Su ısıtıcısını, tabanı veya güç kablosunu suya sokmayın.

6.7 Temizlik

◆ Su Isıtıcısı

- Su ısıtıcısını nemli bir bezle silin.

◆ Süzgeç

- Süzgeç, su ısıtıcısının ağzında bulunur. Diş fırçası ile temizlenebilir.

◆ Taban

- Tabanın paslanmaz çelik yüzeyi, endüstriyel bir paslanmaz çelik temizleyicisi ile temizlenebilir.

◆ Düğmeler

- Düğmeleri nemli bir bezle temizleyin. Temizlik maddeleri kullanmayın.

6.8 Kireç giderme

- Suyun sertliğine bağlı olarak cihazı iki haftada bir kireçten arındırmalısınız.
- Su ısıtıcısına su ve endüstriyel bir kireç çözücü koyun veya suya 1 miktar sirke ekleyin. Karışımı 70 °C ısıtın ancak yanmasını önlemek için kaynamasına izin vermeyin. Kireç çözüldükten sonra su ısıtıcısını temiz suyla durulayın.

HINWEIS

Lütfen dikkat

- ▶ WK Cool-Touch'ın düzenli olarak kireçten arındırılması, kullanılan elektriği azaltacak ve cihazın ömrünü uzatacaktır.

7 Sorun Giderme

Bu bölümde size cihazın çalıştırılmasıyla ilgili önemli uyarılar verilir. Tehlikeleri ve hasarları önlemek için aşağıdaki uyarılara uyun:

▲VORSICHT

Dikkat

- ▶ Yalnızca üretici tarafından eğitilmiş nitelikli elektrikçiler elektrikli ekipman üzerinde herhangi bir onarım yapabilir.
- ▶ Usulüne uygun olmayan onarımlar, kullanıcı için önemli tehlikelere ve cihazın hasar görmesine neden olabilir.

Sorun	Neden	Çözüm
Cihaz kaynatmadan veya istenilen sıcaklığa ulaşmadan kapanıyor.	Su ısıtıcısında çok fazla kireç var.	Cihazı kireçten arındırın.
Cihaz kapanmıyor.	Kapak doğru kapanmıştır.	Kapağı düzgün kapatın.
Cihaz açılmıyor.	Cihaz yeteri kadar soğumamıştır.	Cihazı soğumaya bırakın.
Düğmelere basınca cihaz hiçbir tepki vermiyor / ekranda hiçbir şey görünmüyor	Aşırı ısınma koruması, örneğin su ısıtıcısında yeterli su olmadığı zaman etkinleştirilir	Su ısıtıcısını tabandan alın ve en az 20 dakika soğumaya bırakın. Bundan sonra tekrar su doldurabilir ve cihazı çalıştırabilirsiniz.
Hata kodu E1	Kısa devre	Müşteri Hizmetlerine danışın.

18Eski Cihazın Bertarafı

Eski elektrikli ve elektronik cihazlar genellikle değerli malzemeler içerir. Bununla birlikte, işlevsellikleri ve güvenlikleri için gerekli olan zararlı maddeler de içerirler.



Bunlar geri dönüştürülemeyen çöp olarak atılırsa veya yanlış yönetilirse insan sağlığına ve çevreye zarar verebilir. Bu nedenle eski cihazınızı hiçbir koşulda geri dönüştürülemeyen atıkların içine atmayın.

HINWEIS

Lütfen dikkat

- ▶ Eski elektrikli ve elektronik cihazları iade etmek ve geri döndürmek için şehrinizde kurulan toplama noktasını kullanın. Gerekirse bilgi için belediyenizle, yerel çöp toplama servisinizle veya bayinizle iletişime geçin.
- ▶ Eski cihazınızın, götürülene kadar çocuklardan güvenli bir şekilde saklandığından emin olun.

İthalatçı Firma:

Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi
 Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim
 Gökay Cad. No:13/3
 Üsküdar 34662 - İstanbul / TÜRKİYE Üsküdar Vergi
 Dairesi - 122 082 7157
 Tel: 0216 634 44 44
 Faks: 0216 634 39 88

İmalatçı Firma:

CASO International - Braukmann GmbH
 Raiffeisenstr. 9
 59757 Arnsberg, Germany
 Tel: +49 (0) 29 32 / 547 66 - 0

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:

- Ürününüzü dolu veya boş kullanırken, düz ve kayfan olmayan zeminler üzerinde durmasını sağlayınız.
- Ürünü bir zemine koyarken ürün ile zemin temasının hızlı ya da sert olmamasını sağlayınız. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- Taşıma veya nakliye sırasında ürünün boş ve kuru olmasını sağlayınız, titreşime ve darbeye maruz kalmayacak bir koruma veya ambalaj ile bu işlemin yapılması gerekmektedir.

Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:

Ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda ürün ve/veya kişiler zarar görebilir. Tanıtma ve kullanım kılavuzu okunmalı ve ürün bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.

Kullanım Ömrü Bilgisi:

6502 Tüketici koruma kanunu tarafından satış sonrası hizmetler yönetmeliği ek liste de tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Enerji Tüketimi Açısından Verimli Kullanıma İlişkin Bilgiler:

Kısıtlı enerji kaynaklarımızı verimli kullanmak adına, ürününüzü aktif olarak kullanmadığınız sürece fişten çekiniz. Standby özelliği olan modellerde ürünü standby modunda bırakmaya özen gösteriniz.

Ürünün Montajı:

Ürünün montajı için teknik kişiye ihtiyaç yoktur. Tanıtma ve kullanma kılavuzundaki talimatlara göre ürünü kullanıma hazır hale getirebilirsiniz. Ürününüzü ılık su ile temizledikten sonra güvenle kullanabilirsiniz.

Satış Sonrası Hizmetler:

Telefon: 44 44 784 - 08504737271
 Adres: Barbaros Mahallesi Sedef Sokak
 Validebağ Konakları A2 Blok D:19
 Üsküdar - İstanbul

Güncel yetkili servis iletişim bilgileri ve yedek parça malzeme temini için yukarıda iletişim bilgileri bulunan Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçebilirsiniz. Tüketiciler, şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabileceklerdir. Ürünün 6502 sayılı Tüketicinin Koruması korunması hakkında kanun da tanımlanmış ve 'Ayıplı mal' olarak nitelendirilen kapsama 44 girmesi durumda;

(1) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;

- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimli haklarından birini kullanabilir.

(2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya tarışı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvuranın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.

SERVIS LİSTESİ

YILDIRIM SOĞUTMA
0322 444 30 86
P.T.T MAHALLESİ 3558. SOKAK NO: 4/1 YÖREÖİR
ADANA

AKDENİZ SOĞUTMA
0533 7131140
HIZIRBEY MAHALLESİ 1508 SOK. NO:32/14 MERKEZ
ISPARTA

ABDULLAH KARACA
0344 221 87 04
İSMETPAŞA MAH. BELLİ İŞHANI ALTI NO:3/A MERKEZ
KAHRAMANMARAŞ

SANAL BİLGİSAYAR DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI TURİZM PAZARLAMA
SANAYİ VE TİCARET LTD.ŞTİ.

0324 622 18 31
ÖĞRETMENLER MAH. RASİM DOKUR CADDESİ ÇOPURAPT. NO:8 TARSUS
MERSİN

HAYAT ELEKTRONİK ELEKTRİK KİMYA ÜRETİM PAZARLAMA SERVİS VE
DANIŞMANLIK
0424 444 30 86
İZZET PAŞA MAHALLESİ HACI TEVİK EFENDİ SOKAK NO: 36 D MERKEZ
ELAZIG

ERKAN TEKNİK
0446 214 24 84
KARAAĞAÇ MAH. ŞEHİT POLİS KENANARDIÇ CAD.NO:3/22A
ERZİNCAN

UĞUR OTOMASYON
0532 178 41 32
TOPÇULAR MAHALLESİ TOM+g+K SOKAK NO: 14 801 MERKEZ

GÜLTEPE SOĞUTMA
0432 216 48 80
BAHÇIVAN MAHALLESİ ABDURAHMAN GAZI 3 SOKAĞI NO : 5 /24 İPEKYOLU
VAN

YAŞAR SEN
0533 7131140
ÇAY MAHALLESİ ZİNCİRLİ HAN SOKAK NO:14/1 SANDIKLI
AFYONKARAHİSAR

ÖÇGEN SOĞUTMA
0256 811 5512
YENİ MAH SELANIK CAD. İNAN APT. NO:6/14 DİDİM
AYDIN

KIRCA TEKNİK SERVİS
0532 727 43 82
MENDERES MAHALLESİ SEYFİ DEMİRSOY CAD. NO: 6/A BUCA
İZMİR

SEFA TEKNİK
0232 632 11 62
İNKILAP MAHALLESİ VAKIF SOKAK NO: 3/A BERGAMA
İZMİR

DENİZ İSITMA SOĞUTMA
0543 995 39 39
ÖNALAN MAHALLESİ 1.BOSTANCI SOKAK NO: 2/4 UŞAK MERKEZ
UŞAK

RAM BİLGİSAYAR
0488 215 12 42
BAHÇELİEVLER MAH:STAD CADDESİ NO 5/A
BATMAN

İDEAL OTOMASYON BİLGİ İŞLEM
0342 339 18 72
DEĞİRMİÇEM MAHALLESİ M AKSOY BLV.NO:75/C
GAZİANTEP

GAPSOĞUTMA
04144443086
KARŞIYAKA MAHALLESİ KARŞIYAKA CAD. NO: 85 B HALİLİYE
ŞANLIURFA

MERKEZ TEKNİK SERVİS İKLİMLENDİRME
0312 381 04 00
DURALI ALIÇ MAHALLESİ ŞEHİT HAKAN YORULMAZ CADDESİ NO : 66 B
MAMAK
ANKARA

SANTA TEKNİK
0312 484 07 99
GAZİOSMANPAŞA MAHALLESİ PLEVNE CADDESİ NO : 22 B GÖLBAŞI
ANKARA

MEVSİM İKLİMLENDİRME İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET LIMITED ŞİRKETİ
0352 773 05 98
ARIFIYE MAH. MUSTAFA KEMAL ATATÜRK CAD. NO:22/A ODUNPAZARI
ESKİŞEHİR

ÖZEN ELEKTRONİK
0454 212 04 40
HACİSİYAM MAH. İNÖNÜ CAD. KABACAKUZ SOKAK NO:3 GİRESUN
GİRESUN

KMS SATIŞ SONRASI HİZMETLER
0386 214 28 98
İSMAILBEY MAH. ŞEHİT ERTAN SIVRIOĞLU SOKAK NO: 8
KASTAMONU

UZMANLAR TEKNİK İSİ, SOĞUTMA SİSTEMLERİ
0386 215 37 88
AKTEKKE MAHALLESİ FAKÜLTE SOKAK NO:8 A MERKEZ
KASTAMONU

ÖZEN ELEKTRONİK
0452 444 30 86
YENİ MAHALLESİ 322 SOKAKNO: 10/ALTINORDU
ORDU

UĞUR ELEKTRONİK
0286 596 80 30
İSMETPAŞA MAHALLESİ MÖLİZİM RIZASOKAK NO:8-14/1 ÇANAKKALE
ÇANAKKALE

MUTLU ORTA
0284 715 22 71
YUKARI ZAFERİYE MH. İLYAS BEY CD. NO: 15/28 KEŞAN
EDİRNE

KINETİK ELEKTROMEKANİK ENERJİ GÜVENLİK SİSTEMLERİ SANAYİ
TİCARET LIMITED ŞİRKETİ
0212 787 20 40
FERHATPAŞA MAH. ATATÜRK CAD. HANMİDİ ŞANLI APT. BLOK NO: 44 İÇ KAPİ
NO: 207 CATALCA
İSTANBUL

SEVİNÇ ELEKTRİK
0212 582 33 25
YENİDOĞAN MAHALLESİ 48. SOKAK NO:103/AZEYİTBURNU
İSTANBUL

ŞEKER SOĞUTMA ELEKTRİK ELEKTRONİK KLİMA BEYAZ EŞYA
0532 591 04 22
CEVİZLİ MAH. N E+;A+L NO:20/B MALTEPE

ER TEKNİK
0288 444 30 86
KURTULUŞ MAHALLESİ GAZI M+;+L NO:20/B BULVARI NO: 74/ABABAESKİ

KARDEŞLER ELEKTRİK
0282 648 64 28
OSMAN YILMAZ MAHALLESİ KADIOĞLU CADDESİ NO: 17 B GEBZE
KOCAELİ

GARANTİ

CİHAZ SAHİBİNİN

İsim:

Adres:

EvTel:

Cep Tel:

İş Tel:

E-mail:

ÖNEMLİ NOT

Lütfen bu kuponu sağ tarafta yazılı olan adrese gönderiniz.

AYKUT

GLOBAL İTHALAT
İHRACAT A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof.
Dr.Fahrettin Kerim Gökay Cad.
No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL
T: 0216 634 44 44/ F: 0216 634 45 70

GARANTİ BELGESİ

- Garanti süresi, malin teslim tarihinden baslar ve 2 (iki) yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11inci maddesinde yer alan;
a- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b- Satılanı alıkoyp, ayıp oranında satis bedline indirim isteme,
c- Asın bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- imkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakları yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici ve ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıplı doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulamaz.
- ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. 1Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri,

- ayıbının önemi ve diğer seçmlik haklara basvurmanın tüketici açısından sorun leŞkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz (30) günü, konut ve tatil amaçlı tasınmazlarda ise altmış (60) günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanununun 58 inci maddesi uyanınca çıkanları yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçmlik haklarını kullanmakta serbesttir.
- Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemis olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutun derhal tüketiciye iade edilir.
 - Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafta karşılanır. Tüketici bu seçmlik haklarından biri ile birlikte 11/12011 tarihli 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyanınca tazminat da talep edebilir.

GARANTİ

GARANTİ BAŞLATMA KUPONU

Satıcı Firma Kaşe ve İmza

--

Yetkili Servis Kaşe ve İmza

--

ÇHAZIN	CİNSİ :		SATIŞ TARİHİ :	
	MARKASI :		FATURA NO :	
	MODELİ :		MONTAJ TARİHİ:	
	SERİ NO :			

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
ünvanı: Aykut Global İthalat İhracat A.S	ünvanı:	Markası:
Adres: Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad. No: 13/3 Üsküdar/İSTANBUL	Adres:	Cinsi:
Telefonu: 0216 634 44 44	Telefonu:	Modeli:
Faks: 0216 634 45 70	Faks:	Bandrol ve Seri No:
	e-posta:	Teslim Tarihi:
	Fatura Tarih ve Sayısı:	Garanti Süresi: 2 Yıl
	Teslim Tarih ve Yeri:	Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:
Firma kaşesi:	Firma kaşesi:	Firma kaşesi:

* Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi tarafından verilen işbu garanti, cihazın anormal bir şekilde ve/veya maksat dışı kullanılmasından dolayı doğacak arızaların giderilmesini kapsadığı gibi aşağıda belirtilen hususlarda garanti dışı kalır.

1- Müsteriye tesliminden sonra meydana gelen hasar ve arızalar, 2- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, 3- Voltaj düsüklüğü ve fazlalığı, 4- Hatalı elektrik ve su tesisatı, uygun olmayan su kullanmak, 5- Cihazın etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedeni ile hasar ve arızalar, 6- Cihazın dış bölümleri ile ilgili saç ve plastik aksamın çizilme ve/veya kırılması, 7- Cihazlarımız ev tipidir, ticari ve endüstriyel kullanma uygun değildir. 8-. Garanti Belgesi üzerinde veya cihaz üzerindeki seri numarasında tahrifat yapıldığında GARANTİ GEÇERSİZDİR.



MÜŞTERİ HİZMETLERİ MERKEZİ
444 4784